

§ 230.904

17 CFR Ch. II (4–1–10 Edition)

§ 230.904 Offshore resales.

(a) An offer or sale of securities by any person other than the issuer, a distributor, any of their respective affiliates (except any officer or director who is an affiliate solely by virtue of holding such position), or any person acting on behalf of any of the foregoing, shall be deemed to occur outside the United States within the meaning of § 230.901 if:

(1) The offer or sale are made in an offshore transaction;

(2) No directed selling efforts are made in the United States by the seller, an affiliate, or any person acting on their behalf; and

(3) The conditions of paragraph (b) of this section, if applicable, are satisfied.

(b) *Additional conditions*—(1) *Resales by dealers and persons receiving selling concessions.* In the case of an offer or sale of securities prior to the expiration of the distribution compliance period specified in Category 2 or 3 (paragraph (b)(2) or (b)(3)) of § 230.903, as applicable, by a dealer, as defined in Section 2(a)(12) of the Act (15 U.S.C. 77b(a)(12)), or a person receiving a selling concession, fee or other remuneration in respect of the securities offered or sold:

(i) Neither the seller nor any person acting on its behalf knows that the offeree or buyer of the securities is a U.S. person; and

(ii) If the seller or any person acting on the seller's behalf knows that the purchaser is a dealer, as defined in Section 2(a)(12) of the Act (15 U.S.C. 77b(a)(12)), or is a person receiving a selling concession, fee or other remuneration in respect of the securities sold, the seller or a person acting on the seller's behalf sends to the purchaser a confirmation or other notice stating that the securities may be offered and sold during the distribution compliance period only in accordance with the provisions of this Regulation S (§ 230.901 through § 230.905, and Preliminary Notes); pursuant to registration of the securities under the Act; or pursuant to an available exemption from the registration requirements of the Act.

(2) *Resales by certain affiliates.* In the case of an offer or sale of securities by an officer or director of the issuer or a

distributor, who is an affiliate of the issuer or distributor solely by virtue of holding such position, no selling concession, fee or other remuneration is paid in connection with such offer or sale other than the usual and customary broker's commission that would be received by a person executing such transaction as agent.

[63 FR 9646, Feb. 25, 1998]

§ 230.905 Resale limitations.

Equity securities of domestic issuers acquired from the issuer, a distributor, or any of their respective affiliates in a transaction subject to the conditions of § 230.901 or § 230.903 are deemed to be "restricted securities" as defined in § 230.144. Resales of any of such restricted securities by the offshore purchaser must be made in accordance with this Regulation S (§ 230.901 through § 230.905, and Preliminary Notes), the registration requirements of the Act or an exemption therefrom. Any "restricted securities," as defined in § 230.144, that are equity securities of a domestic issuer will continue to be deemed to be restricted securities, notwithstanding that they were acquired in a resale transaction made pursuant to § 230.901 or § 230.904.

[63 FR 9647, Feb. 25, 1998]

REGULATION CE—COORDINATED EXEMPTIONS FOR CERTAIN ISSUES OF SECURITIES EXEMPT UNDER STATE LAW

§ 230.1001 Exemption for transactions exempt from qualification under § 25102(n) of the California Corporations Code.

PRELIMINARY NOTES: (1) Nothing in this section is intended to be or should be construed as in any way relieving issuers or persons acting on behalf of issuers from providing disclosure to prospective investors necessary to satisfy the antifraud provisions of the federal securities laws. This section only provides an exemption from the registration requirements of the Securities Act of 1933 ("the Act") [15 U.S.C. 77a *et seq.*].

(2) Nothing in this section obviates the need to comply with any applicable state law relating to the offer and sales of securities.

(3) Attempted compliance with this section does not act as an exclusive election; the issuer also can claim the availability of any other applicable exemption.

(4) This exemption is not available to any issuer for any transaction which, while in